

Briselē, 2023. gada 26. oktobrī
(OR. en)

14535/23

FIN 1083
INST 410
PE-L 40

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	13788/23
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 17/2023 2023. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

1. Komisija 2023. gada 11. oktobrī saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 17/2023.

Šā priekšlikuma mērķis ir pārdalīt nediferencētās apropriācijas kopsummā 17,4 miljonu EUR apmērā no 20 01 02 01. posteņa (*Atlīdzība un pabalsti – Galvenais birojs un pārstāvniecības*), 20 01 02 03. posteņa (*Atlīdzība un pabalsti – Savienības delegācijas*), 20 02 01 01. posteņa (*Līgumdarbinieki*) un 20 02 06 02. posteņa (*Sanāksmju, ekspertu grupu un konferenču izdevumi*) uz 20 03 02 02. posteni (*Ar ēkām saistītie izdevumi*), 20 03 08 03. posteni (*Informācijas iegāde*), 20 03 13 01. posteni (*Rakstiskās tulkošanas izdevumi*), 06 01 03 01. posteni (*Komandējumu un reprezentācijas izdevumi*) un 06 01 04 01. posteni (*Īre un pirkumi*), kā izklāstīts dokumentā 13788/23.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

2. Pārvietojums ir ierosināts, lai:

- segtu izdevumus par enerģiju (11,5 miljoni EUR), papildus summai, ko sedz ar Komisijas autonomiem pārvietojumiem (2,2 miljoni EUR);
- segtu pieaugošo vajadzību iegādāties finanšu informāciju iepriekšējas prognozēšanas un riska pārvaldības vajadzībām, kas izriet no uzdevumiem un pienākumiem saistībā ar instrumentu *NextGenerationEU* (1,4 miljoni EUR);
- līdz gada beigām segtu izdevumus par rakstiskās tulkošanas ārpakalpojumu izmantošanu (4 miljoni EUR);
- palielinātu Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai (*OLAF*) komandējumu budžetu, jo īpaši attiecībā uz izmeklēšanām (0,25 miljoni EUR);
- segtu *OLAF* īres izmaksas, kas ir ārkārtēji pieaugušas indeksācijas dēļ (+ 10 %) (0,3 miljoni EUR).

3. Budžeta komiteja šo priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja savā 2023. gada 24. oktobra sanāksmē.

4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:

- ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 13788/23, un
- vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja

Kopija: Komisijas priekšsēdētājam

Cienītā kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2018. gada 18. jūlijs) ¹ 31. panta 4. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 17/2023 2023. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).